



Gemeinde St. Stefan im Gailtal

9623 St. Stefan/Gail

Tel. 04283/2120, Fax 04283/2120-24

E-Mail: st.stefan-gailtal@ktn.gde.at

An einen Haushalt

Zustellung durch Post.at

St. Stefan, 07. Juli 2011

Sehr geehrte Gemeindebürger, liebe Jugend!

Verpachtung – Gasthaus „Ortsburg Vorderberg“

Die Gemeinde St. Stefan im Gailtal beabsichtigt aufgrund der Pensionierung der jetzigen Pächterin das **Gasthaus „Ortsburg Vorderberg“**, Vorderberg 5, ab 1. September 2011 neu **zu verpachten**.

Das **Pachtobjekt umfasst** insbesondere: Gastraum (ca. 25 Plätze), Speisesaal (ca. 50 Plätze), Veranstaltungssaal (ca. 120 Plätze, Mitbenützung möglich), große Küche (Komplettausstattung), Gastgarten (ca. 60 Sitzplätze) mit Pavillon (ca. 10 m²), neuwertige Sanitäreanlagen, Wohnung mit ca. 60 m². Pachtzins: nach Vereinbarung.

Schriftliche **Bewerbungen** müssten bis spätestens **12. Aug. 2011, 10.00 Uhr**, beim Gemeindeamt St. Stefan, im verschlossenen Umschlag mit dem Vermerk „Bewerbung Gasthaus Ortsburg Vorderberg“ einlangen. Ihre Bewerbung sollte beinhalten: Lebenslauf, Konzessionsnachweis, Bewirtschaftungskonzept. Weitere Informationen auf der Homepage www.st-stefan-gailtal.gv.at

Baumaßnahmen in Vorderberg

1. Aufgrund starker Regenfälle wurde die **Eggeralm Landesstraße (L23)** in Mitleidenschaft gezogen. Daher hat die BH Hermagor ein vorübergehendes **Fahrverbot für Fahrzeuge über 6 t Gesamtgewicht ab der Koutschitzalm Richtung Westen** (von km 17,3 bis km 20,2) verordnet.
2. Die **Wasserhaltung (Verrohrung) in der Eggeralm Landesstraße** nach der Bachbrücke im Ortszentrum Richtung Süden (bis zur Zufahrt zum Geschiebeablagerungsplatz), die während der Baumaßnahmen des Amtes für Wasserwirtschaft Hermagor im Bereich des Vorderberger Baches erforderlich war, **wird nunmehr entfernt**. Das Amt für Wasserwirtschaft und das Straßenbauamt Villach werden in diesem Zuge die **Landesstraße** auf diesem Straßenstück **sanieren**.
3. **Vorderberger Bach:** Um die Sicherheit im Ort zu gewährleisten, muss der **Schotter aus dem Geschiebeablagerungsplatz** in Vorderberg geräumt und abtransportiert werden.

Die Gemeinde bemüht sich, dass die **Baumaßnahmen schnellstmöglich durchgeführt** werden, damit die Verkehrs- und Lärmbelastung im Ort so gering wie möglich ist.

Notariatssprechtage / Veranstaltungshinweise

- Die nächsten **Notariatssprechtage** finden an folgenden Dienstagen jeweils **von 07.30 bis 09.30 Uhr** im Gemeindeamt St. Stefan statt: **12. Juli, 09. Aug. und 13. Sep. 2011**.
- Am **Sonntag, den 10. Juli um 14 Uhr**, findet im Tipi im **Erlebnis-Naturbad Vorderberg** eine **Märchenstunde** statt. Bei Regen wird diese Veranstaltung auf den 24. Juli verschoben.
- Am **Sonntag, den 17. Juli um 15 Uhr**, wird, ebenfalls im **Erlebnis-Naturbad Vorderberg**, ein **Kasperltheater** veranstaltet. Bei Regen entfällt die Vorführung.
- **Sommerfest im Gasthaus „Ortsburg“ in Vorderberg am Samstag, den 16. Juli 2011**, Beginn 20.00 Uhr. Es unterhalten Sie die Trachtenkapelle „Alpenland“ Matschiedl und das Quintett Karnitzen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister: